

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ.

LE COURRIER GREC, JOURNAL POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET INDUSTRIEL.

Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ εκδίδεται δις τῆς ἑβδομάδος, τὴν Πέμπτην καὶ Κυριακὴν. — Ἡ τιμὴ τῆς συνδρομῆς εἶναι 40 δραχμ. κατ' ἔτος προκληρωτικῶς. — Ἡ τιμὴ τῶν καταχωρήσεων θέλει εἶσθαι 30 λεπτά διὰ τὸν στίχον τοῦ φύλλου, καὶ 12 λεπτά διὰ τὸν στίχον τοῦ Παραρτήματος. — Ἡ συνδρομὴ γίνεται ἐν Ἀθήναις μὴν εἰς τὸν ἐργαστήριον ἐντός τοῦ Καταστήματος, τῆς Γενικῆς Διοικήσεως τῶν Ταχυδρομικῶν Διακειρωτικῶν τῶν Β. Ἐφημερίδων, εἰς δὲ αἰς ἑσχατίας παρὰ τοῖς Διοικηταῖς τῶν ταχυδρομικῶν, καὶ ἐκτός τῆς Ἑλλάδος παρὰ τοῖς Κυρίοις Ἑλλησιν. Προξένους.

Le COURRIER GREC paraît le Dimanche et Jendi de chaque semaine. Le prix de l'abonnement est de 40 de par an, payables d'avance. — Prix des insertions, 30 lepta par ligne de 50 lettres dans la feuille, et 12 dans les suppléments. — On s'abonne à Athènes, à la direction générale des postes, bureau d'expédition des journaux du gouvernement; chez les directeurs de Postes dans l'intér. et chez MM. les Consuls de Grèce à l'étranger.

ΚΥΡΙΑΚΗ, 8 Δεκεμβρίου 1840.

DIMANCHE, 20 Décembre 1840.

ΝΟΜΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ.

Ο Θ Ω Ν
Ε Λ Ε Ω Θ Ε Ο Υ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἐδάφια 2 καὶ 3, τοῦ ἀρθρ. 5, τοῦ ἀπὸ 18 (30) Δεκεμβ. 1836 Νόμου, περὶ συστάσεως ἐπαρχιακῶν συμβουλίων. Παρατηροῦντες ὅτι, ἐφαρμοζομένου τοῦ β'. ἐδαφίου τοῦ ἀρθρ. 5 τοῦ Νόμου τούτου εἰς τὰς ἐπαρχίας Ἰδρας καὶ Σπετσῶν, καθόσον ἀφορᾷ τὸ τίμημα τῶν ἐκλεξιμῶν, εἶναι ἐπόμενον ν' ἀποκλεισθῶσιν ἀπὸ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγεσθαι, ὅλοι οἱ τῶν νήσων ἐκείνων κάτοικοι, ὅσοι καταναλώσαντες τοὺς χρηματικούς των πόρους ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος, δὲν ἔχουσιν ἤδη περιουσίαν ὑποκειμένην εἰς φορολογία. Θεωροῦντες δίκαιον, ὥστε καὶ οἱ κάτοικοι οὗτοι νὰ μὴν ἀποκλεισθῶσι τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐκλέγεσθαι.

Ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ ἡμετέρου Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάττομεν ὡς ἑφεξῆς:

Α'. Κατὰ τὰς ἐπαρχίας Ἰδρας καὶ Σπετσῶν ἐκλέξιμοι διὰ τὸ ἐπαρχιακὸν συμβούλιον θέλουσιν εἶσθαι:

1) Οἱ πληρόντες τὸ παρὰ τοῦ ἀρθρου 5, τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου ἀπαιτούμενον τίμημα.

2) Οἱ ἔχοντες ἀπαιτήσεις ἀπὸ τὸ δημόσιον τοῦλάχιστον 18,000 δρ. διὰ τὰ παρ' αὐτῶν δαπανηθέντα εἰς τὸν ὑπὲρ αὐτονομίας ἀγῶνα.

Οἱ ἄνω εἰρημένοι δημόται ὀφείλουσιν, διὰ νὰ ἴναι ἐκλεξιμοί, νὰ ἔχουσιν συνάμα καὶ τὰ χαρακτηριστικά τοῦ ἀρθρ. 4 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου.

Β'. Αἱ ἐν τῷ ἐδαφίῳ β'. τοῦ προηγουμένου ἀρθρου ἀπαιτήσεις θέλουσιν υπολογίζεσθαι κατὰ τὰς τελευταίας ἐπεξεργασίας τῶν ἐπὶ τούτῳ διορισθεῶν ἐπιτροπῶν, ἢ κατὰ τὰ ὅποια ἤθελε παρουσιάσει τις εἰς τὸν διοικητὴν τοῦ τόπου ἐπίσημα ἔγγραφα, εἴτε τῆς κεντρικῆς Κυβερνήσεως, εἴτε μιᾶς κοινότητος τῶν εἰρημένων νήσων ἐκ τῆς ἐδοθέντα, τὰ ὅποια δὲν καθυπεβλήθησαν εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν ἐπιτροπῶν. Τὸ εἴτε ἐκ τῆς ἐπεξεργασίας τῶν ἐπιτροπῶν, εἴτε ἐκ τῶν ἰδιαιτέρως παρουσιαζομένων τίτλων ἐξαχθησόμενον ποσὸν, δὲν θέλει θεωρεῖσθαι ὀριστικόν, εἰμὴ μόνον ὡς πρὸς τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγεσθαι ὡς ἐπαρχιακὸς σύμβουλος.

Γ'. Ἐκεῖνοι, εἰς τοὺς ὁποίους μετέβησαν νομίμως ἐν μέρει ἢ καθ' ὅλοκληρίαν αἱ ἀπαιτήσεις θέλουσιν ἀπολαμβάνει τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγεσθαι, ὡσάκις τὸ εἰς αὐτοὺς μεταβῆν μέρος συμποσοῦται ἢ ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 18,000 δραχμῶν.

Δ'. Οἱ τῶν ἐκλεξιμῶν κατάλογος θέλει περιέχει δύο στήλας, ἐξ ὧν εἰς μὲν τὴν πρώτην θέλουσιν καταταχθῆ ὅλοι οἱ διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ φόρου, εἰς δὲ τὴν δευτέραν, οἱ ὡς ἐκ τῶν ἀπαιτησῶν των ἐκλεξιμοί. Ἡ δὲ ἐκλογή θέλει ἐνεργεῖσθαι κατὰ τὸ ἀρθρον 25 τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου, μὲ τὴν ἐξῆς ὁμῶς τροπολίαν. Ἐὰν ὁ ἀριθμὸς τῶν παρὰ τοῦ δήμου σταλθησόμενων ἐπαρχιακῶν συμβουλίων ἴναι ἄρτιος, τὸ ἕμισυ τῶν συμβουλίων τούτων θέλει ληφθῆ ἀπὸ τὴν μίαν στήλην, τὸ δὲ ἄλλο ἕμισυ ἀπὸ τὴν ἄλλην. Πρὸς τοῦτο δὲ ἕκαστος ἐκλογεὺς θέλει ἐκλέξει διπλοῦν ἀριθμὸν ὑποψηφίων, διὰ μὲν τὸ ἕμισυ τῶν σταλθησόμενων, ἀπὸ τὴν πρώτην στήλην, διὰ δὲ τὸ ὑπόλοιπον ἕμισυ ἀπὸ τὴν δευτέραν, καὶ μετὰ ταῦτα ἢ ἐκ τῶν διπλῶν τούτων ὑποψηφίων ὀριστικὴ ἐκλογή τοῦ ἡμίσεως τῶν σταλθησόμενων, θέλει ἐνεργεῖσθαι ἐν ἐκάστη στήλῃ κατὰ τὴν ἀπόλυτον πλειονοψηφίαν, τὴν ὁποίαν ἔσυχον οἱ ὑποψήφιοι μετὰ τῶν εἰς τὴν αὐτὴν στήλην ἐγγεγραμμένων. Ἐὰν δὲ ὁ ἀριθμὸς ἴναι περιττός, καθόσον ἀφορᾷ τὸν μέγιστον τοῦ περιττοῦ ἄρτιον, θέλει ἐνεργεῖσθαι ὡς ἀνωτέρω, περὶ δὲ τοῦ περιττοῦ θέλει λαμβάνεσθαι ὁ διπλοῦς ἀριθμὸς τῶν ὑποψηφίων αὐτοῦ ἐξ ἡμισείας ἀπὸ τὴν μίαν καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην στήλην, καὶ θέλει ἐκλέγεσθαι ὁ τυχὼν τῆς ἀπολύτου πλειονοψηφίας ὡς ἐκ τοῦ συνόλου τῶν ψήφων τῶν δύο στήλων. Κατὰ τὰ λοιπὰ θέλουσιν ἰσχύει αἱ διατάξεις τοῦ περὶ ἐπαρχιακῶν συμβουλίων Νόμου.

Οἱ ἀνωτέρω ὀρισμοὶ θέλουσιν ἐφαρμοσθῆ καὶ ὡς πρὸς τοὺς Ψαρρῖανους, ὅταν οὗτοι σχηματίσωσιν ἰδιαιτέρον δήμον.

Ὁ παρὼν Νόμος εἶναι προσωρινὸς καὶ θέλει ἰσχύει μέχρι νεωτέρας διατάξεως.

Ἡ ἐπὶ τῶν ἑσωτερικῶν Γραμματεία ἐπιφορτίζεται τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Νόμου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 8 (20) Νοεμβρίου 1840.

ΟΘΩΝ.

ΣΧΜΑΛΤΣ, Α. Γ. ΚΡΙΕΖΗΣ, Α. ΗΑΪΚΟΣ,
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ, Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

LOIS, ORDONNANCES ET PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT.

OTHON

PAR LA GRACE DE DIEU
ROI LA GRECE.

Considérant les paragraphes 2 et 3 de l'art. 5 de la loi du 18/30 décembre 1836, sur l'institution des Conseils Provinciaux:

Attendu que par l'application du susdit paragraphe 2, aux îles d'Hydra et de Spetzia, relativement aux droits électoraux, il est possible que les habitants de ces îles, qui ont consacré leurs fortunes particulières à soutenir la cause de l'indépendance du pays, perdent leur droit d'éligibilité, vu qu'ils ne possèdent plus de propriétés soumises aux contributions directes; et considérant qu'il est juste qu'ils ne soient pas privés de ce droit:

Ayant entendu l'opinion de Notre Conseil d'Etat, avons décidé et ordonnons:

Art. 1. Dans les îles d'Hydra et de Spetzia possèdent le droit d'éligibilité:

a. Ceux qui payent le cens déterminé par l'art. 5 de la loi d'organisation des Conseils Provinciaux.

b. Ceux qui sont créanciers de l'état pour une somme d'au moins 18,000 dr., à titre de sacrifices pour l'indépendance du pays.

Ils devront toutefois remplir les conditions déterminées, par l'art. 4 de la susdite loi.

Art. 2. Les titres de créances devront être représentés par les dernières reconnaissances des commissions qui ont été nommées à cet effet, ou par des certificats soumis au gouverneur, ayant été délivrés par le gouvernement central, ou par une communauté des dites îles, à l'époque où les créances auront été contractées, et n'ayant pas encore été soumis aux commissions d'examen.

Dans tous les cas, ces reconnaissances et certificats ne sont ici valables que pour constater les droits d'éligibilité.

Art. 3. Ceux envers lesquels l'état a acquitté le tout ou une partie de leur créance, jouiront du droit d'éligibilité, quand la somme dont l'état s'est acquitté envers eux surpassera celle de 18,000 drachmes.

Art. 4. La liste des éligibles sera divisée en deux colonnes; l'une composée des éligibles payant le cens déterminé, l'autre des éligibles à titre de créances sur l'état. L'élection aura lieu aux termes de l'art. 5 de la loi d'organisation des conseils provinciaux, avec la modification suivante:

Si le nombre des conseillers à élire par la commune est pair, la moitié en sera prise dans une colonne et l'autre moitié dans l'autre. En conséquence de quoi tout électeur devra choisir un nombre double de candidats, en en choisissant la moitié dans l'une et l'autre liste des éligibles. Ensuite l'élection définitive aura lieu par suite de la majorité absolue, que chacun des candidats aura obtenue dans la liste dont il fait partie. Si le nombre des conseillers à élire par la commune est impair, l'élection aura lieu comme ci-dessus, jusqu'à celle du dernier conseiller, qui aura lieu en prenant alternativement un vote dans chaque colonne, et sera déclaré élu celui sur qui s'arrêtera la majorité absolue, quant aux autres formalités, demeurent en vigueur les dispositions de la loi d'organisation. Les mêmes dispositions seront applicables aux Ipsariotes quand ils formeront une commune particulière.

La présente loi est provisoire, et demeurera en vigueur jusqu'à nouvel ordre.

Le Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution de la présente loi.

Athènes, le 8/20 novembre 1840.

OTHON.

SHMALTZ, KRIEZIS, PAÏCOS, THEOCHARIS, TISSAMENOS.

Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Αηλοποιεί, ότι

Διά του από 13 (25) Οκτωβρίου Υψ. Βασ. Διατάγματος έπετράπη εις τον Κύριον Γ. Ράλλον, Πρύτανιν του Πανεπιστημίου Οθωνος και πρόεδρον του εν Αθήναις δικαστηρίου των έφετών, να δεχθῆ τον διορισμόν του, ως αντιπροέδρου επί τιμῆ τῆς εν Παρισίοις γενικῆς εταιρείας επί των Ναυαγίων.

Εν Αθήναις, την 22 Οκτωβρίου 1840.

Ο επί του Βασιλικού Οίκου και των Εξωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς Επικρατείας Α. ΠΑΪΚΟΣ

Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Αηλοποιεί, ότι

Δυνάμει του από 13 (25) Οκτωβρίου Υψ. Βασιλικού Διατάγματος, ο Κύριος Νικόλαος Λοβισέλλης (Nicolas Louiselli) άνεγνωρίσθη, ως Υποπρόξενος τῆς Παπικῆς Κυβερνήσεως εις Ναύπλιον.

Εν Αθήναις, την 24 Οκτωβρίου 1840.

Ο επί του Βασιλικού Οίκου και των Εξωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς Επικρατείας Α. ΠΑΪΚΟΣ

Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Αηλοποιεί, ότι

Δυνάμει Βασιλικού Διατάγματος ο Κύριος Φλαμέντ (Flament) διορίσθη Υποπρόξενος τῆς Α. Μ. του Βασιλέως τῆς Ελλάδος εις Τουλόν, άντ του Κυρίου Σαμαθράκη, του όποιου ή παραιτήσις έγινετο δεκτή.

Εν Αθήναις, την 29 Οκτωβρίου 1840.

Ο επί του Βασιλικού Οίκου και των Εξωτερικῶν Γραμματεὺς τῆς Επικρατείας Α. ΠΑΪΚΟΣ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

ΑΘΗΝΑΙ, 7 Νοεμβρίου 1840.

Ο Αϊών εσχάτως εδημοσίευσε ότι ο εν Αθήναις αντιπρόσωπος τῆς Οθωμανικῆς Πόρτας διεύθυνεν εις την Κυβέρνησιν διακρίνωσιν συντεταγμένην με υφός άγέρωχον και πικρόν. Έχομεν εντολήν να ψεύσωμεν βήτῶς την εϊδησιν ταύτην του Αϊώνος, διαβεβαιούντες ότι άφ' ενός ο Κ. Μουσοῦρος εκτιμᾷ άκούοντως τα αληθῆ του αξιώματός του καθήκοντα ώστε να μην εκφρασθῆ οὐδέποτε με τρόπον άνοίκειον εις αυτό, και άφ' ετέρου ή Κυβέρνησις δέν ήθελε ποτέ δεχθῆ διακρίνωσιν τινα προσβλητικὴν τῆς αξιοπροεπειίας τῆς.

Χρῆστούμεν επίσης να ψεύσωμεν ως έντελῶς ψευδῆ την παρά του φίλου του Λαού δοθείσαν εϊδησιν του ότι ο Κ. Παϊκος επήγεν εσχάτως εις του Κ. Λάζου δια να τον ερωτήσῃ επισήμως ποῖαι είναι αϊ αξιώσεις τῆς Άγγλικῆς Κυβερνήσεως ως προς την Ελληνικὴν.

Η Κυβέρνησις τῆς Α. Μ. γνώσκουσα άριστα τους αληθείς σκοπούς των προστάτιδων τῆς Ελλάδος δυνάμεων δέν εύρίσκειται εις την ανάγκην του να απ ευθύνη περι αυτών όποιος ο φίλος του Λαού λέγει ερωτήσεως.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ.

Η ΑΘΗΝΑ.

Η εφημερίς αυτη επαναλαμβάνει δια εσα κατά καιρούς από τα διάφορα άλλα κόμματα εβρέθησαν κατά του λεγομένου Γαλλικού κόμματος. πράττει δὲ τοῦτο δια να παλεμισῆ τον φίλον του Λαού. αλλά δέν θέλομεν τι το ωφέλιμον θύναται να προκύψῃ από τους ματαιούς τούτους άκροβολισμούς.

Αναγινώσκουμεν ώσαύτως εις τον 783 αριθμόν τῆς Αθηνᾶς μέγιστον άρθρον το ήμισι του όποιου γέμει σαρκασμόν κατά του συντάκτου του Έλλην. Ταχυδρόμου. Η Αθηνᾶ ακολουθεῖσά την παλαιάν τις συνήθειαν άπαντᾷ και τώρα εις εσα δια του προλαβόντος φύλλου μας εϊπομεν περι των πολιτικῶν άνοσιῶν τῆς, σατηρίζουσα τον συντάκτην ήμῶν και επαναλαμβάνουσα με τρεῖς πλήρεις στήλας εκατοστήν ήδη φοράν ότι ο συντάκτης του Ταχυδρόμου εμπνέεται από μόνον το φρόνημα των ύπουργῶν και τῆς Κυβερνήσεως. Η ανακάλυψις αυτη είναι τῆς οντι ανεκτίμητος. Αναμφιβόλως δέν έχομεν ανάγκην ν' αναίρεσωμεν την ιδεάν ταύτην τῆς Αθηνᾶς ως εῴσαν κατά πάντα ελογον. ο Ταχυδρόμος άνήκει εις την Κυβέρνησιν και δημοσιεύεται υπό την επίβλεψιν του ύπουργείου. ελαι του αϊ γνώμαι είναι γνώμα. τῆς Έξουσίας και οὐδὲ στίχος δέν καταχωρίζεται χωρίς τῆς έγκρίσεως αυτῆς. Βλέπει λοιπόν ή Αθηνᾶ ότι κατά τοῦτο εϊμεθα έντελῶς σύμφωνοι. Αν τοῦτο δέν τῆς άρκει ως μάθη προσέτι ότι δέν έχομεν την αξίωσιν να εμπιστευώμεθα γραφόντες εις τα ιδιαίτερα ήμῶν φρονήματα. Διστάζομεν να μεταωρισθώμεν εις τας ιδίας ήμῶν πτέρυγας ερεϊδιόμενα. σεβόμεθα το έθνος και δια τοῦτο δέν αποτολμώμεν να εκφράσωμεν ιδίαν τινα γνώμην περι των μεγάλων αυτου συμπεφοργων, τα όποια τόσον ευχερώς άλλοι πραγματεύονται, και δέν εργαζόμεθα περι μηδενός πριν ή συμβουλευθώμεν την όποιαν ύπηρετούμεν Κυβέρνησιν. ήθελε πράξει καλῶς και ή Αθηνᾶ αν ως προς τον ιδιον της κύκλον ήκολούθη το παραδειγμα μας, αν εῴσα, ως αξίωι, όργανον τῆς κοινῆς γνώμης, εσυμβουλευετο αυτην πριν επιχειρησθῆ νά γραφῆ τι. Όταν ή φρόνησις αποδείξῃ εις την Αθηνᾶν την ανάγκην ταύτην, θέλομεν παύσῃ και ήμεῖς του να εκφραζόμεθα περι αυτῆς τοικουτρόπως, ως σήμεραν εξ ανάγκης ποιούμεν, τότε δὲ, θέλει ωφελησῆ και τον τόπον, αν ήναι ικανή να παρέξῃ ωφέλειαν.

Η Αθηνᾶ άπαρισμῆ μετὰ ταῦτα, τας πράξεις επι των όποιων σταρίζει την προετραν γνώμην τῆς, δέν πραγματευόμεθα σήμεραν δια το στενόν του τόπου, το περι ου ο λόγος άντικείμενον, αλλά θέλομεν εξετάσει εις το προσεχῆς φύλλον μας ο,τι εῴσιωδες ύπάρχει εις ο άρθρον τῆς Αθηνᾶς, και ελπίζομεν ν' αποδείξωμεν εις αυτην ότι εϊλεπει μὲν πολλά, αλλά και πολλά μένουν εις αυτην άόρατα.

Par ordonnance royale, en date du 13/25 octobre, est accordée à M^r. Rally recteur de l'université Othon, et président de la Cour d'Appel d'Athènes, la permission de recevoir sa nomination de vice-président honoraire de la société générale des naufrages établie à Paris.

Par ordonnance royale en date du 13/25 octobre M^r. Nicolas Louiselli a été reconnu vice-consul du gouvernement Papal à Nauplie.

Par ordonnance Royale, M^r. Flament est nommé vice-consul du gouvernement Hellénique à Toulon, en remplacement de M^r. Samathraki dont la démission est acceptée.

INTERIEUR.

ATHENES, le 19 Décembre 1840

On a lu dernièrement dans le Siècle, que le représentant à Athènes de la Porte Ottomane avait remis au gouvernement une note rédigée sur un ton d'arrogance et d'amertume, qui pouvait exciter au moins de l'étonnement. Or, nous sommes autorisés à démentir cette assertion du Siècle de la manière la plus formelle, en assurant que d'une part Mr. Musurus apprécie trop bien les véritables devoirs de sa charge, pour songer à s'exprimer sous une forme désobligeante, tandis que d'un autre côté, le gouvernement n'aurait jamais consenti à accepter une note conçue dans un langage qui compromettrait sa dignité.

Nous devons aussi démentir, comme parfaitement inexacte, la nouvelle donnée par l'Ami du Peuple, qui a prétendu dernièrement que M^r. le ministre des affaires étrangères, avait fait une démarche officielle près le représentant de S. M. Britannique, à l'effet d'apprendre quelles sont les exigences de son gouvernement à l'égard du gouvernement Hellénique.

— Le gouvernement de S. M. est assez sûr des vraies intentions des puissances protectrices à l'égard de la Grèce, pour qu'une démarche de cette nature ne soit pas entièrement superflue.

REVUE DES JOURNAUX.

LA MINERVE.

Ce journal croit fort important de reproduire ici, tous les griefs que dans les époques passées le parti désigné jadis sous le nom de français, a entendu articuler contre lui, par ses rivaux politiques. — C'est pour combattre l'Ami du Peuple, que la Minerve va renmer toutes les dissidences antérieures, mais nous ne voyons pas clairement ce qui peut sortir de toutes ces récriminations.

On lit aussi, dans le n^o. 773 de la Minerve, un article conçu sur d'immenses proportions, dont une bonne moitié est consacrée à des sarcasmes contre le rédacteur du Courrier Grec. Ainsi en reponse à ce que nous avons dit dans notre précédent numéro, au sujet des inconvenances soi disant politiques de la Minerve, ce journal, selon sa vieille habitude, ne trouve rien de mieux à faire qu'à satyriser sur la personne de notre rédacteur. — La Minerve s'évertue pendant trois colonnes, à répéter pour la centième fois, que le rédacteur du Courrier Grec ne s'inspire que de la pensée des ministres et du gouvernement; découverte impayable comme vous voyez. — Certes nous ne voulons pas contrarier la Minerve sur ce point, car elle a parfaitement raison. Le Courrier Grec appartient au gouvernement, et se publie sous la direction du ministère. — Il ne contient pas une ligne qui ne soit contrôlée, et pas une opinion qui ne soit celle du pouvoir. Ainsi, la Minerve le voit, nous sommes parfaitement d'accord. Elle le comprendra encore mieux, quand nous lui aurons dit, qu'effectivement, nous n'avons jamais eu la prétention de nous en rapporter, en écrivant, à nos pensées personnelles. — Nous nous méfions trop de nos forces, nous respectons trop le pays, pour songer à émettre une opinion individuelle sur les graves questions que nous entendons traiter si rondement, et nous ne travaillons jamais sans consulter le gouvernement que nous servons. — Nous invitons la Minerve à suivre notre exemple dans sa sphère; elle ferait fort bien, elle qui se prétend organe de l'opinion publique, de consulter l'opinion publique, avant de parler. — Quand la Minerve sera assez sage pour sentir cette nécessité, nous n'aurons plus sans doute, à nous exprimer à son égard comme nous venons d'être dernièrement contraints de le faire, et elle sera aussi utile au pays qu'elle en est capable.

La Minerve arrive ensuite à l'énumération des faits sur lesquels elle fonde l'opinion qu'elle a précédemment émise. — Nous ne voulons pas traiter aujourd'hui la question qu'elle soulève, l'espace nous manquant pour le faire comme il convient. — Dans notre prochain numéro nous examinerons la partie sérieuse de l'article de la Minerve, et nous espérons lui prouver que, bien qu'elle voie beaucoup de choses il en est beaucoup d'autres qu'elle n'a pas encore aperçues.

L'AMI DU PEUPLE.

Son n^o. 93 pense devoir donner quelques explications quand aux opinions qu'il a dernièrement émises. Ces explications, selon nous, ne modifient en rien le sens de ses premières paroles. L'Ami du Peuple ne fait que répéter en d'autres mots ce qu'il avait dit précédemment. — Nous en sommes peines, car d'un côté l'Ami du Peuple paraît sentir que ses opinions ne sont pas de nature à faire une bonne impression, tandis que d'autre part, il n'a pas la force de confesser une faute et de s'en écarter.

L'Ami du Peuple donne pour prétexte qu'il s'est vu obligé de se rallier à un parti, malgré l'intention, qu'il avait au commencement de sa carrière, de demeurer

Ο ΦΙΛΟΣ ΤΟΥ ΛΛΟΥ.

Είς τόν 23 αριθμόν του νομίζει χρέος του να δώση μερικώς εξηγήσεις ως προς τὰ φρονήματα τὰ ὅποια ἐσχάτως ἐξέφρασαν. Τὸ καθ' ἡμᾶς δὲν νομίζομεν νὰ τροπολογῶσι κατὰ τὴν πρῶτον φηθέντα αἱ ἐξηγήσεις αὐταί· ὁ Φίλος τοῦ Λαοῦ δὲν κἀμεῖς ἀλλο παρὰ νὰ ἐπαναλαμβάνη ὅσα προηγουμένως εἶπεν. Αὐτοῦτοια τῶντι διὰ τοῦτο, καθότι ἐνθ' ἀφ' ἑνὸς ὁ Φίλος τοῦ Λαοῦ φαίνεται συναισθανόμενος τὴν κακὴν ἐντύπωσιν τὴν ὅποιαν ἔκαμον οἱ λόγοι του ἀφ' ἑτέρου δὲν ἔχει τὴν εὐκρίνειαν τοῦ νὰ ὁμολογήσῃ τὸ σφάλμα του καὶ νὰ τὸ διορθώσῃ. Ὁ Φίλος τοῦ Λαοῦ προφασιζέται ὅτι ἠναγκάσθη νὰ ἐνωθῇ μὲ ἐν τῶν κομμάτων, μολοντί ἐσκόπευε ἀρχόμενος τοῦ σταδίου νὰ μείνῃ ἀδιάφορος· ἀλλ' ἡ ἐφημερίς αὕτη ἔχει φαίνεται πλήρη πεποίθησιν εἰς τὴν κοινὴν συμμαχάσασιν ἢ νομίζει τοὺς ἀναγκάσας τῆς ἀπλουστερίας παρ' ὅτι εἶναι· οὐδὲς ποτ' ἐπίστευσεν ὅτι ὁ Φίλος τοῦ Λαοῦ θέλ' εἶσθαι ἀπροσωπολήπιτος· εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἔδειξεν οὗτος ὅποῖός τις θέλ' εἶσθαι. — Καθ' ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν πλησιάζου του μὲ τὸ λεγόμενον Γαλλικὸν κόμμα, εἶναι αὕτη βεβαίως νέα ἐκμέρου γευ παιδιὰ· εἶναι γνωστὴν τὴν ἀπέστησιν τὰ ἀρχαῖα κόμματα· ὁ Φίλος τοῦ Λαοῦ δὲν θέλει ποτὲ γίνῃ ἄλλο παρ' ὅτι ἄχρι τοῦδε ἐξηγημάτισεν ὅ ἐστὶ ἐφημερίς συσταθεῖσα παρ' ἑνὸς μόνου ἀνθρώπου καὶ τρεφόμενῃ ἀπὸ τὰ πᾶσι του· οὐδὲ εἶναι ἀναγκαῖον νὰ γινώσκῃται νὰ δώσῃ εἰς ἑαυτὸν πλείονα παρ' ὅτι ἔχει πραγματικῶς βαρύτητα.

Ο ΛΙΩΝ.

Ασχολεῖται πρὸ πάντων περὶ τῶν λόγων τῶν ἐκφανεθέντων ἐν τῇ Γαλλικῇ τῶν ἀντιπροσώπων βουλῇ περὶ τῆς ἀπαντήσεώς της εἰς τὸν βασιλέα καὶ ἐξάγει ἀπὸ αὐτῶν νέας φάσεις τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος. — Ἐπειτα ἀπορεῖ διότι ὁ Ἕλληνικὸς Ταχυδρόμος τῶ ἀπέδωκεν, ὡς λέγει, ἰδέας τὰς ὅποιας ποτὲ δὲν εἶχε, καὶ ἀποκαλεῖ συκοφαντικὴν τὴν γνώμην τὴν ὅποιαν περὶ τούτου ἐξέφρασαμεν· ἀλλὰ τὸ καθ' ἡμᾶς πῶποτε δὲν ἀνερευνησάμεν τὰς ἀποφύτους αὐτοῦ ἰδέας διὰ νὰ τὰς ἐπικρίνωμεν οὕτως ἢ ἄλλως. Δὲν ἐξετάσαμεν εἰμὴ ὅσα εἶπε καὶ ἔδημοσιεύσε καὶ ἐπιμένομεν εἰς ὅσα περὶ αὐτῶν ἐγράψαμεν, προσθέτοντες ὅτι μακρὰν τοῦ νὰ τὴν συκοφαντήσωμεν, τὸν ἐκρίναμεν μὲ μετριότητά. — Δὲν θέλομεν βεβαίως θέσει ἐν ἀμφιβόλῳ ὅλας τὰς διαβεβαιώσεις περὶ τῆς ἀρσιώσεως αὐτοῦ πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν της, ἀλλὰ δὲν εἰμποροῦμεν νὰ τὸν πιστεύσωμεν ἄνευ ἀποδείξεων· ἀποδείξιν δὲν αἰσθάνομεν τὰ ὅσα γράφει καὶ δημοσιεύει, ὅχι τὰ ὅσα αἰσθάνεται· ἄς προσπαθῆσῃ νὰ συμμορφώσῃ τὰ αἰσθήματά του μὲ τὸ ὕλικόν αὐτῶν περιεχόμενον καὶ ἄς μὴ νομίζῃ ὅτι ἡ ἀπάντησις τὴν ὅποιαν μᾶς κάμνει ἐν τῷ ἀριθ. 204 μετέβαλε τὴν γνώμην τῆς ὅποιαν περὶ αὐτοῦ ἐξέφρασαμεν.

ΔΙΑΦΟΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

- Οἱ ληστικὶ Μικροπανδρευμένοι καὶ Τρουπιώτικῃ ἀνεφάνησαν τὴν 21 π. μ. περὶ τὴν Δημιζάνην· ἡ σύλληψις τῶν ἐλπίζεται νὰ κατορθωθῇ διὰ τῶν ληφθέντων δραστηρίων πρὸς καταδίωξιν τῶν μέτρων.
- Διὰ τοῦ ἀπὸ 30 Σεπτεμβρίου (12 Ὀκτωβρίου) Β. Διατάγματος, οἱ δῆμοι τῆς διοικήσεως Εὐρυτανίας μένουσιν κατὰ τὸν ὑπάρχοντα σχηματισμὸν τῶν μεταβαλλομένων μόνον τῆς ὀνομασίας τοῦ μὲν δήμου Οἰχαλίων εἰς Καρπενησίον, τοῦ δὲ τῶν Εὐρυτανίων εἰς Καλλιδρομητῶν.
- Διὰ τοῦ ἀπὸ 1 (13) Σεπτεμβρίου τ. ε. Β. Διατάγματος οἱ μέχρι τοῦδε ὑπάρχοντες 10 δῆμοι τῆς ἐπαρχίας Τριφυλίας, μετασχηματίζονται εἰς ἕξ μόνον, οἷον τῆς Κυπριασσίας, Βράνης, Φλεσιάδος, Τριπόλεως, Δωρίδος καὶ Ἀλπηνῆς καὶ οἱ ἕξ ὡς δῆμοι Β'. τάξιως.
- Τὴν 14 π. μ. εἰς ποιμὴν ἐπνίγη εἰς χειμάρρον κατὰ τὸν δῆμον Πλαταμῶδους τῆς διοικήσεως Τριφυλίας, ἕνεκα πλημμύρας συμβάσης ἀπὸ τὴν βραχθαίαν βροχὴν τῆς ἡμέρας ἐκείνης.
- Τὴν 24 Νοεμβρίου ἐλάττησαν 3,000 δραχμαὶ ἀπὸ τὸ ταμεῖον τοῦ Ἱ. Βασιλ. πεζικοῦ τάγματος τῆς γραμμῆς καὶ, αὐστηρᾶς γενομένης ἐρεύνης εὑρέθησαν τὴν ἐπιούσαν τὰ κλαπέντα χρήματα καὶ ὡς αὐτοῦργοι ἐσυλλήφθησαν στρατιῶται τινὲς τοῦ αὐτοῦ τάγματος.
- Ἐπεραιώθη καὶ ἡ ἐκλογή τῶν ὑποψηφίων διὰ τὴν θέσιν δημάρχου καὶ παρῆδρον τοῦ δήμου Ἰδρας καὶ τὰ πρακτικὰ ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν ἐπι τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμμῶν.
- Τὴν 19 Νοεμβρίου 5 ὥραν μ. μ. πλοῖον ὑπὸ σημαίαν Δανικὴν καὶ διοικουμένον ὑπὸ τοῦ πλοιοῦργου Bohnitz, προσρχόμενον δὲ ἀπὸ τὸ ῥῖον Ἰανέρον μὲ φορτίον καφῆ, ἀποσυρθὲν εἰς τὴν ξηρὰν ἐσον τρίφθη εἰς τὴν κατὰ τὸ ἀνατολικὸν τῆς Σίφνου ἐρημόνησον, Κυπριανὴν καλούμενον· τὸ πλῆρωμα ἐσώθη ὀλόκληρον καὶ μέρος τοῦ φορτίου διὰ τῆς συνδρομῆς τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν κατοίκων.
- Ἀνεκαλύφθη ὡς αὐτοῦργὸς τῆς συμβάσης κατὰ τὴν 18 παρελθόντος Νοεμβρίου εἰς Καλάβρυτα ληστείας εἰς ἀγροφυλάξ ὅστις καὶ παρεδόθη εἰς τὰς δικαστικὰς ἀρχάς.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Σ Υ Ρ Ι Α.

Βηρυτὸς, 19 Νοεμβρίου. — Μετ' ὀλίγον βεβαίως δὲν θέλει μείνει εἰς Συρίαν οὐδὲ ἕνος Αἰγυπτιακῶν στρατευμάτων· ἡ Ἀγγλοαυστριακὴ μοῖρα ἐπανελθούσα ἐνταῦθα ἀπὸ Πτολεμαίδος τὴν 10 Νοεμβρίου ἀπεβίβασε τινὰς αἰγυπτιώτους καὶ λειποτάκτας Αἰγυπτίους. Τὸ παράδειγμα τῆς φρουρᾶς τῆς Πτολεμαίδος ἤτις ἀφοῦ ἐκέλευσεν ἐν σπουδῇ τὸ φρούριον τὴν νύκτα τῆς 3 πρὸς τὴν 4 παρεδόθη εἰς τὸν Ὀθωμανικὸν στρατὸν, ἠκολούθησαν καὶ αἱ φυγάδες φρουραὶ τῆς Ἰάφρας καὶ Κάϊφας ἀφοῦ κατεδίωχθησαν καὶ ἔπαθον πολλὰ ἀπὸ τοὺς κατοίκους. Ὁ Ἰβραήμης ἐδιευθύνθη ἤδη πρὸς τὸ Βαλβέκ ὅπου ἀχυρόθη ἐντὸς μεγάλης πεδιάδος, πιθανότατα διὰ νὰ εἰμφορῇ νὰ ἀφελῆται ἀπὸ τὸ πυροβελικὸν καὶ τὸ ἱππικὸν του· ὁ ἐκεῖ συναχθεὶς στρατὸς, ὅστις ἀποτελεῖ ὅλας τὰς Αἰγυπτιακὰς δυνάμεις, ἀγαθάνει ὡς λέγουσιν, εἰς 20,000 πεζικὸν καὶ 2,500 ἱππικὸν, περιλαμβανομένων εἰς αὐτὸν τῶν μετακληθεισῶν φρουρῶν τοῦ Ταύρου, τῶν Ἀδάνων, τῆς Ἰαρσοῦ κλπ. ἡ ἔνωσις τῶν τελευταίων τούτων στρατευμάτων μετὰ τοῦ ἐν Βαλβέκ εὐρισκομένου Ἰβραήμ δὲν ἐκατορθώθη εἰμὴ μετὰ πολλοῦ κόπου· ὡς ἐν τῶν λειποτακτῶν καὶ τῶν καθ' ὅδον προσβαλόντων αὐτοὺς Κούρδων τὰ στρατεύματα ταῦτα ἐξησθένησαν οὐσιωδῶς καὶ ἡ ἔλευσιν κατὰστασις εἰς ἡν ἐβλήσαν ἀβήγησε τὴν παραλυσίαν τοῦ Αἰγυπτιακοῦ στρατοῦ καὶ ἐπέσπευσε τὴν ἤδη ἐπικειμένην ἐντελὴ αὐτοῦ διάλυσιν. Ὁ στρατηγὸς Ἰόκμουσ ἐδιορίσθη ἀριστράτηγος τοῦ κατὰ ξηρᾶν στρατοῦ, ἀντὶ τοῦ διὰ λόγους ἕνεκας μετακληθέντος εἰς Ἀγγλίαν στρατηγῶ Σμιθ. Λέγεται κοινῶς ὅτι ἐν σίμῃ Ἀγγλο αὐστριακὸν θέλει λάβει μέρος εἰς τὴν κατὰ τὸ Ἰσραήμ μελετωμένην ἐκστρατείαν. Ἀν τὸ κίνημα τοῦτο γίνῃ καὶ ἡ Δαμασκὸς καταληφθῇ ἀπὸ τὰ Ὀθωμανικὰ στρατεύματα, ἡ ἐπάνοδος τοῦ στρατοῦ τούτου θέλει κατασταθῆ δυοκατόρωτος.

impartial. Mais l'Ami du Peuple compte beaucoup trop sur l'indulgence publique ou il croit ses lecteurs beaucoup plus crédules qu'ils ne le sont. Personne n'a jamais cru que l'Ami du Peuple serait impartial: dès ces premiers pas il a laissé clairement entrevoir ce qu'il devait être, ce qu'il a été en effet. — Quant à son rapprochement de ce qu'il appelle le parti français, c'est une nouvelle plaisanterie de l'Ami du Peuple. On sait fort bien ce que sont devenus les anciens partis. L'Ami du Peuple ne sera jamais que ce qu'il a été et ce qu'il est encore: — une feuille créée par un individu, subsistant des caprices ou des intérêts de son créateur, et il est parfaitement inutile que l'Ami du Peuple cherche à se donner une valeur plus grande que celle que chacun lui attribue.

LE SIÈCLE.

Ce journal s'occupe des discours prononcés à la chambre des députés de France à l'occasion de l'adresse, et en déduit une nouvelle phase de la question d'orient. Dans le même numéro le Siècle exprime son étonnement de ce que le Courier Grec lui a attribué des pensées qu'il n'a, dit-il, jamais eues, et il traite de calomnieuse l'opinion que nous avons émise au sujet des siennes. — Nous ferons donc remarquer au Siècle que nous n'avons nullement recherché ses pensées secrètes, soit pour les approuver, soit pour les condamner. — Nous n'avons examiné que ce qu'il a dit et qui subsiste encore, et nous maintenons entièrement ce que nous avons exprimé à cet égard, en faisant remarquer au Siècle que, loin de l'avoir calomnié, nous l'avons traité avec plus de modération qu'il n'en méritait — Quant à ses protestations d'amour religieux envers le pays et son indépendance, nous n'y voulons point porter atteinte, sans doute, mais nous ne voulons pas non plus le croire sur parole. Qu'il se tienne pour bien averti que nous l'examinerons toujours sous sa forme matérielle, sans tenir compte des sentimens qu'elle peut couvrir, et qu'il songe donc à l'avenir à s'exprimer selon les devoirs que lui imposent les sentimens dont il se dit animé. — Nous ne lui demandons pas, au reste, d'agir différemment à notre égard; et s'il croit que la reponse qu'il nous a faite par son n° 204 nous a fait changer d'opinion à son sujet, ou nous a fait varier quant au jugement que nous avons porté sur lui, il se trompe très fort.

FAITS DIVERS.

- Les bandits *Troupiotis* et *Micropandremenos* ont paru dernièrement aux environs de Dimitzèna, pressés par les troupes qui sont à leur poursuite, et l'on attend d'un instant à l'autre la nouvelle de leur arrestation.
- En vertu d'une ordonnance royale les 10 communes de la province de Triphylie sont réduites à 6.
- Le 6 de ce mois un vol de 3,000 drachmes a été commis à la caisse du 1er bataillon d'infanterie de ligne. Grâce à de promptes recherches, cette somme entière a été retrouvée le lendemain entre les mains des auteurs du vol, soldats du bataillon, qui ont été immédiatement emprisonnés.
- Le 1er. de ce mois un navire Danois de commerce, commandé par le cap. Bohnitz, venant de Rio-Janeiro, chargé de café, a échoué sur la côte orientale de l'île de Siphnos. L'équipage entier et une partie de la cargaison ont été sauvés, grâce aux secours que l'autorité locale et les habitans ont porté au navire naufragé.

NOUVELLES EXTERIEURES.

SYRIE.

Beyruth 19 novembre. Les événemens marchent rapides ici, et dans peu la Syrie sera balayée de tout ce qu'elle contient encore de troupe égyptienne. L'escadre anglo-autrichienne de retour de St. Jean d'Acre depuis le 10 novembre, a débarqué à Beyruth quelques prisonniers et déserteurs égyptiens. Le 11, divers bâtimens marchands venus de Constantinople, ont apporté à l'armée ottomane des renforts considérables consistant en hommes, vivres, armes et munitions de guerre. L'exemple de la garnison de St. Jean d'Acre qui après avoir vidé précipitamment la place dans la nuit du 3 au 4, était venue se rendre à discrétion au général ottoman, a été suivi par les garnisons fugitives de Jaffa et de Caiffa coupées et détruites en grande partie par les Naplousains et les Mutualis. Ibrahim pacha vient de se porter sur Balbec, où il s'est retranché dans une vaste plaine, afin de pouvoir tirer sans doute le meilleur parti possible de son artillerie et de sa cavalerie. On élève les forces réunies sur ce point, lesquelles du reste constituent toute l'armée égyptienne, à vingt mille hommes d'infanterie et à deux mille cinq cents cavaliers, y compris bien entendu, les garnisons rappelées des gorges du Taurus, d'Adana, Tarsous, Marasch etc. La jonction de ces dernières troupes avec le corps commandé par Ibrahim Pacha, à Balbec, n'a pu s'opérer qu'à grand peine. Les désertions, les Kurdes qui les harcelaient sans cesse dans leur retraite, les ont considérablement affaiblies, et l'état déplorable dans lequel elles sont arrivées, n'a fait qu'ajouter à la démoralisation de l'armée égyptienne et hâter le moment d'une defection générale déjà si imminente. Le général Jokmus vient d'être investi du commandement en chef de l'armée de terre, en remplacement du général Schmidt rappelé en Angleterre pour cause de maladie. On pense généralement qu'un corps anglo-autrichien prendra part à l'expédition projetée contre Ibrahim. Si ce mouvement a lieu et que Damas soit occupé par les troupes turques du Diarbékir, la retraite de ce général devient problématique. Les habitans et la garnison de Jérusalem ont fait leur soumission au Sultan. Il y avait dans la place 300 fantassins et 200 cavaliers. Dans l'espoir, sans doute, d'accroître ses forces et de compter quelques auxiliaires dans une province où tout l'abandonne. Ibrahim pacha vient d'épouser la fille du grand chef des Bedouins du Ranès. Cet homme commande, il est vrai, à des tribus courageuses, mais quelles que soient ses ressources, il ne pourra assurément pas remédier à une situation irrémédiable. Le 16, deux vaisseaux anglais le *Powerful* et le *Rodney* ont mis à la voile pour Alexandrie sous les ordres du Commodore Napier qui va prendre le commandement de la station devant cette place. D'autres armemens partiront bientôt pour la même destination ou pour Marmarizza. (l'Echo de l'Orient)

EGYPTE.

Le 22, le steamer français le *Caméléon*, a débarqué à Alexandrie M. de Beaufort. Cet envoyé était, dit-on, porteur d'une lettre du Maréchal Soult qui exprimait à M. Cochelet que la ferme intention du gouvernement était de s'en tenir à l'*ultimatum* de M. Thiers. M. de Beaufort de Hautpoul qui avait été envoyé par M. Thiers à Toulon, pour de là s'embarquer pour le Levant, a reçu des ministres du 29 octobre l'ordre de se conformer purement et simplement aux instructions des ministres du 1er. mars. Au moment où le *Caméléon* entrait dans le port, un bateau à vapeur anglais se

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του Αριθ. 51 του Ελληνικού Ταχυδρόμου

παύσει παυλίαν· ο πλοίαρχος του έφρασαν προχθές το έσπέρας διασωθείς ως εκ θαύματος με όλίγους επιβάτας και τινας εκ του πληρώματος· όλοι οι λοιποί έπνι- γησαν.

Τα δυστυχήματα δεν περιόρισαν εις μόνην την μαύρην θάλασσαν· η τρικυμία ητο επίσης δυνατή εις την Προποντιδα και εις το Αρχιπέλαγος· ο Σερί Περβας, ναυλωθείς υπό της Όθωμανικής Κυβερνήσεως δια να μεταφέρη στρα- τευμακα εις Βηρυτόν και αναχωρήσας εντεύθεν την τρίτην το έσπέρας, δεν ειμπό- ρησε ν' ανβέξη εις την σφοδρότητα των ανέμων και εκάθησεν εις την ανατολικήν άκραν του κόλπου των Μουδανίων· άμα δε έφρασαν ενταυθα η περι τούτου είδησις, την παρασκευη μ. μ. δύο ατμοκίνητα εστάλησαν δια να το ανασηκώσουν· όλος ο κόσμος διεσώθη εκτός τινών στρατιωτών οτινες ηθέλησαν να διασωθώσι πλεοντες.

Η Κυβέρνησις λαβούσα παράπονα κατά της διαγωγής του Άκλιφ Πασά διέ- ταξε νέαν εξέτασιν, ως εκ της οποίας το επί της δικαιοσύνης συμβούλιον τον έσπέ- ρησε του τίτλου του Πασά και τον εξόρισε δια δύο έτη.

Ο Καρά Άλή Πασάς, άρχηγός των εις Σκούταρι εύρισκομένων στρατευμάτων, έπαύθη.

Το ατμοκίνητον της Κυβερνήσεως ο Ταχιρί Βαχιρί έφρασε πρό όλίγου εκ Βηρυτού, άλλ' άγνοούνται εισέτι αι είδησεις τας οποίας εκόμισεν· έμάθαμεν μό- νον ότι ο Ήβραΐμ Πασάς οστις εύρίσκετο πάντοτε εις Βαλβέκ θελήσας να προχω- ρήση εις Δαμασκόν απεκρούσθη από τους όρείτας με μεγάλην αυτού ζημίαν, ότι ο Αιγυπτιακός στρατός ητον εις έντελη άπορίαν και ότι ο άρχηγός των δεν είχε πλέον οσιπόν να δοκιμάση την τύχην των όπλων.

Την νύκτα της 23 άπεφασίσθησαν αι εξής μεταβαλαί εις την Υ. Πόρταν. Ο Άγμετ Ζακεριά Πασάς, Ρούμελι Βαλεσσίς, έδιορίσθη Άκιά Βαλίσσι, διοικη- της της Πτολεμαϊδος και ο ροδί Σερασκιέρ, άρχιστράτηγος του στρατού και προσωρινός διοικητής της Αιγύπτου αντί του Ίζέτ Μεχμέτ Πασά διορισθέντος Έδινρέν μουσιρί, διοικητής της Άδριανουπόλεως.

Ο Σαΐδ Πασάς, Γιανιά μουσιρί, μουσικός των Ιωαννίνων, διαδέχεται τον Ζακεριά Πασά εις την διοίκησιν της Ρούμελης, αυτόν δε διαδέχεται εις Ιωάννιναν ο Όσμάν Πασάς, μουσικός της Άδριανουπόλεως.

Ο Σελιμ Έφέντης, Όροδού μουσταχάρης, ητοι σύμβουλος του στρατού, έλαβε τον βαθμόν ύπαλλήλου πρώτης τάξεως.

Ο Σελιμ Πασάς, αντιστράτηγος, θέλει αναλάβει την άρχηγίαν του στρατού, προσωρινός και μέχρι της άρξείας του Ζακεριά Πασά.

Κωνσταντινούπολις, 2 Δεκεμβρίου. Ο Νουρί Βέης, διορισθείς πρό τινος Καπου-Κιαμγίς του Μουσταφά Πασά της Κρήτης, έπεβίβάσθη την Κυριακήν, επί του Αυστριακού πολεμικού πλοίου ο Μαντεκουκούλης, δια να μεταβή εις Χανιά· έπεφορτίσθη δε να έγκειρήση εις τον Μουσταφά Πασά το φοιράνι δι' ου ανατίθεται εις αυτόν η διοίκησις της Κρήτης άμα δε και πλούσιον του Σουλ- τάνου δώρον θελήσας· ν' ανταμείψη ούτω τον Μουσταφά Πασά δια την έμφρονα αυτού διοίκησιν. Το Ύψος του έπεφορτίσε τον Νουρί Βέη να τον διαβεβαιώση περι της ευμενείας του και να τω προσθήκη ότι θέλει διατηρηθί εις την θέσιν ταύτην ένσω την εκπληρεί με τόνον ζήλον και με τήσσην δραστηριότητα.

Ο Νουρί Έφέντης θέλει παραδεχθί και την πράξιν της επισήμου ύποταγής του Μουσταφά Πασά εις τον Σουλτάνον.

Η Υ. Π. άνήγγειλε σήμερον εις τας διαφόρους πρεσβείας ότι ένεργηθείς ηδη δριστικώς της κατοχής όλης της Συρίας παραλίαις, το Ύψος του ενέκρινε να παύση τον αποκλεισμόν των λιμένων του τόπου εκείνου.

Αι από Βλαχίας έσχάτως έλθούσαι είδησεις μάς αναγγέλλουσιν ότι ανεκαλύ- φθη αύτόθι συνωμοσία κατά του ήγεμόνος Γκίκα· οι συνωμοταί έσκόπευον, ως λέγουσιν, να δολοφονήσωσι τον ήγεμόνα και τα πάντα δεικνύουσιν ότι η στάσις αύτη διευθύνετο από τους όπαδούς του συνταγματάρχου Καμπινίου. Πολλοί εκ των συνωμοτών συνελήφθησαν και γίνεται δικαστική καταδίωξις.

Ο Μουσταφά Σαβραχά Έφέντης οστις είχε σταλή υπό της Πόρτας, ως έκτα- κτος επίτροπος, εις Σερβίαν δια να ένεργήση εξέτάσεις περι των ταραχών οσαι είχαν έκρηξι εν τή ήγεμονία εκείνη, έφρασαν την πέμπτην επί του άτμοκίνητου ο Φερδινάνδος· ο Μουσταφά Έφέντης έφερε μεθ' έαυτού δώδεκα Γερουσιαστάς κατάγορηθέντας υπό του ήγεμόνος Μιχαήλ ως αιτίους των ταραχών.

Α Γ Γ Α Ι Α.

Αναγιώσκομεν εις την Σφαιραν.

Ευχαρίστως αναγγέλλομεν την λογιαν της βασιλίσεως Βικτωρίας. Σήμερον περι τας ένδεκα ώρας η βασιλίσα ησθάνθη αΐφνης πόνους· οι έπιφορτισμένοι να συν- δράμωσι την Α. Μ. εις την τοκετόν λατροί και τροπαί προσκληθέντες έσπευσαν να μεταβώσιν άμέσως εις τα ανάκτορα και άμέσως άπεφασίσθη ότι τα τύμπανα της φρουράς δεν θέλουσιν κρούσει πλέον και ελήφθησαν όλα τα άναγκαία μέτρα δια να διατηρηθί η μεγίστη περι τα ανάκτορα ήσυχία· την 2 ώραν η βασιλίσα εγέννησε κόρην· την 3 η Α. Μ. και η σεπτή αύτης κόρη είχαν υγειώς, ο Λόρδος Μελβούρνος, ο Λόρδος Καρχελάριος, ο Μαρκίων Λανσδώβιος και οι πλείστοι των έντέλει ήσαν παρόντες εις τον λογιαν.

Την 2 ώραν και λεπτά 25, ο Ήχος των πυροβόλων άνήγγειλε την χαρμόσυνον ταύτην είδησιν εις τους έν τή πρωτεύουση υπηκόους της Α. Μ.

Σ Ο Γ Η Δ Ι Α.

Η του κλήρου τάξις έπροσδιόρισε τας γενικάς εις το σύνταγμα τροπολογίας συμ- φωνώς με τους εγγενείς και τους πολιτας ητοι, την κατάργησιν της εις τέσσαρας βουλάς αντιπροσωπήσεως, και την σύστασιν δύο βουλών, την κατά τάξις έκλογήν και την συγκρότησιν πέμπτης τάξεως δια τους άχρι τούδε μη αντιπροσωπευόμενους. Το ζήτημα αν θέλει ειστάμιν μία ή δύο βουλαί, άπεφασίσθη ύπερ των δύο βουλών δια πλειονοψηφίας 35 κατά 16.

Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Πρός τους κατά το Βασιλείον Διοικητάς και Ύπερδιοικητάς.

Δεν άγνοείτε, Κύριοι, ότι εις όλους σχεδόν τους δήμους του Κράτους, εξαίρουμένων όλίγων άπόρων, τα δημοτικά εισοδήματα έδαπανώντο μέχρι τούδε δια την όλιγοτήτά των εις την μισθοδοσίαν του προσωπικού των δημοτικών ύπαλλήλων, και εις μικράς τινας αναποφεικτους ανάγκας, χω- ρίς να προσγίνεσιν ούδεν οσιωδές καλόν άφ' όσα απαιτεί ο περι δήμων Νόμος. Εκ τούτου οι κάτοικοι ησθάνθησαν κυρίως την ανάγκην της συγχο- νείσεως των δήμων, εκ της οποίας δεν είναι άμφιβολία ότι σιμά των λοι- πών καλόν θέλει προέλθη και μεγίστη οικονομία των δημοτικών εισοδημά- των, ητις θέλει χρησιμεύσει εις την όσον ένεστι άκριβή έκτέλεσιν όλων έν

— La Sublime Porte a adressé, aujourd'hui même, une note officielle aux diffé- rentes légations pour les informer que par suite de l'occupation définitive du littoral de la Syrie par les troupes ottomanes, Sa Hautesse a levé le blocus des ports et échelles de ce littoral.

— Dans le conseil tenu dimanche à la S. Porte, il a été arrêté que tous les fonction- naires publics recevraient à l'avenir, indépendamment de leur traitement, des rations qui leur seraient payées chaque mois en nature, comme cela se pratique pour les généraux et officiers de l'armée. On pense que cette mesure ne tardera pas à recevoir la sanction du Sultan.

— Nourri effendi, ex-Galata naziri, gouverneur de Galata, a été chargé d'aller porter à Moustafa pacha, gouverneur de Candie, le firman qui le confirme dans son poste. On croi que ce fonctionnaire se rendra en Candie sur le brick de guerre autrichien Montecucoli.

— Des lettres particulières de Buckarest annoncent qu'une conspiration ayant pour but le renversement du gouvernement actuel de la Valachie, venait d'être heureusement découverte evant que la tranquillité du pays eût pu être compromise. Il s'agissait, dit-on, d'assassiner le prince Alexandre et de proclamer une constitution. De nombreuses arrestations ont eu lieu à la suite de la découverte de ce complot. Parmi les personnes arrêtées on cite le neveu de l'hospodar prince Fillipesco. (Journal de Smyrne)

ANGLETERRE.

La banque royale d'Irlande a tenu mercredi dernier à Dublin la quatrième as- semblée de ses actionnaires. Il a été donné lecture du rapport annuel, d'où il résulte que le capital libre de ladite banque est de 209,075 liv. st. Les bénéfices de l'année, déduction faite de toutes les dépenses, des créances mauvaises ou douteus, etc., a été de 18,510 liv. st. 10 s. 8 d. En déduisant deux demi dividendes annuels, au aux de 5 00 par an, il reste 10,442 liv. 10 s. L'excédent de l'année est de 8,066 liv. 8 d. Le fonds de réserve s'élève à 13,374 liv. 1 s. 5 d. Le rapport exprime l'espe- rance qu'avant la fin de la prochaine session, la législature adoptera quelque mesure pour l'amélioration de la circulation et des opérations monétaires qui fera enfin cesser tout monopole injuste sur les institutions de banque, et donnera des facilités égales à tous, en accordant une protection efficace au public. La totalité des pertes éprouvées par la banque royale d'Irlande, dans le courant de l'année, n'excède pas quelques centaines de livres sterlings. (Courier.)

— La ville de Newport est en proie à une vive agitation. Le bruit court que les chartistes se réunissent sur les hauteurs et l'on craint une attaque contre la ville. Mais en douze heures de temps on peut réunir sur ce point douze cents soldats. Quelques personnes craignent que l'on mette pendant la nuit le feu à la ville.

On lit dans le Globe:

Nous avons le plaisir d'annoncer l'accouchement de S. M. la reine Victoire. Ce matin, vers onze heures, la reine s'est trouvée subitement prise de douleurs. Les médecins et les nourrices, chargés d'assister S. M. pendant ses couches, ayant été mandés, arrivèrent en toute hâte au palais; il fut décidé immédiatement que les tambours des gardes ne battraient point et l'on prit des mesures pour que le palais restât aussi tranquille qu'il serait possible. A 2 heures, la reine est accouchée d'une princesse. A 3 heures, S. M. et son illustre fille se portaient bien. Lord Melbourne, le lord chancelier, le marquis de Lansdowne et la plupart des grands dignitaires de l'état étai présents à l'accouchement:

A 2 heures 25 minutes, des salves d'artillerie, parties de la Tour et des autres batteries, ont annoncé cette heureuse nouvelle aux sujets de S. M. dans la métropole.

SUEDE.

L'ordre du clergé a déterminé les bases essentielles au changement à opérer dans la constitution, et cela d'accord avec l'ordre de la noblesse et de bourgeois, savoir: la suppression de la representation en quatre chambres qui sera remplacée par un système de deux chambres des élections par classe et l'admission des non-repré- sentés dans un cinquième ordre. La question de savoir si l'on adoptera deux cham- bres ou une seule a passé à une majorité de 35 voix contre 16, dans le sens du système à deux chambres. La noblesse seule continue à discuter sur détails du grand changement à opérer. Cet ordre a adopté les propositions de M. Hartmons- dorf, qui avait pour but de restreindre l'ensemble de la nouvelle mesure, mais il a rejeté la proposition de faire élire la chambre haute d'après les mêmes règles que la chambre basse. (Estafette)

γένει των ύποχρεώσεων όσαι πηγάζουσιν εκ του κοινωνικού σκοπού των δήμων. Μία και πρωτίστη, ούτως ειπείν, των ύποχρεώσεων τούτων είναι και η σύστασις και διατήρησις προκαταρκτικών σχολείων εις όλους έν γένει τους δήμους διατηρηθέντας, και μη, πρός εξαπλώσιν της δημοτικής εκπαίδεύσεως. Όθεν είναι ανάγκη να δοθί πολλή προσοχή εις την εκ μέ- ρους των δημοτικών συμβουλίων σύνταξιν των δημοτικών προϋπολογισμών, εις τρόπον ώστε οι δημοτικοί πόροι να προσδιορίζωνται εις δαπάνας έπω- φελείς δια τους δήμους. Πρός επίτευξιν δε του έπιθυμητου τούτου σκοπού, σά; παραγγέλλομεν, Κύριοι, να ένεργήσητε με τον δραστηριότερον τρόπον τα έφεζής ως προς την δημοτικήν εκπαίδευσιν.

Α'. Έκαστον δημοτικόν συμβούλιον εις την σύνταξιν του δημοτικού προϋπολογισμού δια το προσεχές έτος, εάν μιν δεν ύπάρχη άνεπηγευμένον διδακτικόν κατάστημα, ή έτοιμον άλλο κτίριον κατάλληλον προς τον σκο- πόν τούτον, θέλει προσδιορίσει το άναγκάιον ποσόν δια την άνέγερσιν ή παρασκευήν τούτου, εάν δε ύπάρχη ήδη κατάστημα κατάλληλον, θέλει προσδιορίσει το άναγκάιον ποσόν δια την μισθοδοσίαν του διδασκάλου, και δια την προμήθειαν του άναγκαίου υλικού, λυμβάνον υπ' όψιν και κατά τας δύο ταύτας περιστάσεις όχι μόνον τους νεοσχηματισθέντας δήμους, αλλά και τους μη διατηρηθέντας, καθότι ή έπιθυμία και ή σταθερά από- φασις της Κυβερνήσεως είναι το να συστηθώσι σχολεία και εις τους τελευταίους τούτους δήμους, μηδενός εξαίρουμένον.

Β'. Οι Διοικηταί θέλουσιν κάμει έργον των, ώστε κατά μιν την πρώτην περίπτωσιν να γενθί άνυπερέβτως παρά της άρμοδιας δημοτικής αρχής, τη συμπράξει μιάς επίτροπής, διοριζομένης επί τούτω παρά του δημοτικού συμβουλίου, ή πρόβλεψις της απαιτουμένης ύλης προς άνέγερσιν του διδακ- τικού καταστήματος, γενησομένην επί τη βίσει των εκδεδομένων παρά της επί της Δημοσίου Εκπαιδεύσεως Γραμματείας οδηγίων. Κατά δε την δευ- τέρην, να ύποβληθί άμέσως εις την άρμοδιαν Γραμματείαν αίτησις περι διορισμού και άποστολής διημοδιδασκάλου.

Γ'. Εάν τα δημοτικά εισοδήματα δεν ήναι τυχόν τοιαύτα εις τινας

δήμους ὥστε νὰ ἐπαρκέσωσιν καὶ εἰς ἀνέγερσιν διδακτικῶν ἢ διδασκαλικῶν καταστημάτων, ἢ ὑπαρχόντων τοιούτων, εἰς μισθῶσιν δημοδιδασκάλων, ἐν μὲν ὁ ἐπὶ τῶν προϊόντων φόρος δὲν ἦναι ἐπιβεβλημένος εἰς τὸν ἀνώτατον ὅρον, θέλει ἀξήθη ὁ φόρος οὗτος. Σημειώσθαι ἔνταῦθα, ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπιβαρυνθῶσιν οἱ δήμοι μὲ φόρους ὑπερβαίνοντας τὸν ἤδη προσδιορισμένον ἀνώτατον ὅρον, ὥστε νὰ ἐπιβαλλομένου τοῦ ἀνωτάτου ὅρου τοῦ φόρου δὲν ἐπαρκῶσιν τὰ ἐκ τούτου χρήματα καὶ εἰς τὴν πληρωμὴν τῶν μερίδων, τὰς ὁποίας οἱ δήμοι ὀφείλουσιν νὰ συνεισφέρουν διὰ τὰ ἔξοδα τῶν ἐπαρχιῶν, οἱ Διοικηταὶ θέλουσιν μὲς σημειώσῃ ταχέως τὸ ἔλλειμμα πρὸς ἀναπλήρωσιν τῶν ἐξόδων διὰ τὴν διατήρησιν δημοτικῶν σχολείων, καὶ διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν ὡς ἄνω εἴρηται μερίδων τῶν δήμων.

Δ'. Ἐχομεν πληροφορίας, ὅτι πανταχοῦ, ὅπου οἱ διδάσκαλοι διατηροῦνται δι' ἐξόδων ἐν μέρει ἢ ὀλικῶς τοῦ δήμου, δὲν πληροῦνται τακτικῶς τὸν μισθὸν τῶν, διότι τὰ πρῶτα εἰσπρατιζόμενα χρήματα χρησιμοποιοῦν εἰς μισθοδοσίαν τῶν δημοτικῶν ὑπαστῶν, καὶ ὡς ἐκ τούτου ἔγινεν κατὰ καιροῦς, καὶ γίνονται καθ' ἑκάστην πικρὰ παράπονα ἐκ μέρους τῶν δημοδιδασκάλων ἕνεκα τῆς καθυστέρησός τῶν μισθῶν τῶν. Διὰ τὴν ἀφαιρέθεισιν τοῦ λοιποῦ τοιούτα ἐμπόδια, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐπιφέροντες νὰ ἐπιφέρωσιν πολλάκις τὴν διάλυσιν τῶν σχολείων, θέλουσιν ἐκδώσῃ οἱ Διοικηταὶ ἐντόνους διαταγὰς εἰς τοὺς δημοτικούς εἰσπράκτορας, ὥστε ἀπὸ τῶν πρώτων εἰσπρατῶν νὰ ἀποταμιεύωσιν εἰς ἰδιαίτερον ταμεῖον τὸ προσδιορισθὲν ποσόν, εἴτε διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν καταστημάτων τούτων εἴτε διὰ τὴν μισθοδοσίαν τοῦ διδασκάλου δι' ὅλοκληρον τὸ ἔτος, χωρὶς νὰ ἔχωσιν τὴν ἀδειαν νὰ κάμωσι χρῆσιν τῶν χρημάτων τούτων δι' ὅποιανδήποτε ἀνάγκην· οἱ εἰσπράκτες πρὸς ἀκριβῆ ἐκτελέσωσιν τῆς διαταγῆς τούτης, ἐκτὸς τῆς συνήθους ἐγγυήσεως τὴν ὁποίαν δίδουσιν ὡς δημοτικοὶ εἰσπράκτες, θέλουσιν ὑποχρεωθῆναι νὰ δώσωσιν καὶ ἑτέραν ἀξιοχρεῶσιν ἐπίσης ἐγγυήσιν εἰδικῶς, καθότιν ἀφορᾷ τὸ ἀντικείμενον τοῦτο, ὑπὸ τὸν ῥητὸν ὅρον, ὅτι ἐάν ἤθελον κάμει ὅποιανδήποτε ἄλλην πληρωμὴν πρὶν συμπληρωθῆναι ὅλοκληρον τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον εἶναι προσδιορισμένον διὰ τὴν ἐκπαιδεύσιν, νὰ ὑποχρεωθῆναι ὁ ἐγγυητὴς νὰ καταβάλλῃ τὸ ἔλλειπον. Ἐπὶ τούτῳ οἱ Διοικηταὶ καὶ Ὑποδιοικηταὶ θέλουσιν ἐξελέγχει συνεχῶς τὰ διὰ τὴν ἐκπαιδεύσιν ταμεῖα.

Τὸ ἀντικείμενον τοῦτο, Κύριοι, εἶναι ὡς δὲν ἀγνοεῖτε, πολὺ οὐτιμῶδες, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι θέλετε καταβάλλει πάντα ζῆλον εἰς τὴν ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν τῆς παρούσης. Περιμένομεν δὲ νὰ μᾶς υποβάλλητε ἐν καιρῷ τὰ περὶ τούτου πρακτικὰ σας, καθὼς καὶ τὰς ἀναγκαίας πληροφορίες εἰς πίνακκα, κατὰ τὸ ἐπισυμπτόμενον ἐντὺθα σχέδιον.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 4 Δεκεμβρίου 1840.

Ὁ Γραμματεὺς Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

Ἡ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Πρὸς τοὺς κατὰ τὸ Βασίλειον Διοικητὰς καὶ Ὑποδιοικητὰς.

Ἐκδοθέντων ἤδη καὶ κοινοποιηθέντων πρὸς ὑμᾶς ὅλων σχεδῶν τῶν διαταγμάτων περὶ συγχωνεύσεως τῶν δήμων τοῦ Κράτους, σὰς προσκαλοῦμεν νὰ φροντίσητε νὰ ἐνεργηθῶσιν αἱ δημοτικαὶ ἐκλογαὶ μετὰ τὴν ἀπαιτουμένην δραστηριότητα, διὰ νὰ δυνηθῶσιν τὰ δημοτικά συμβούλια νὰ συντάξωσιν ὅσον τὸ δυνατόν ἐγκαιρῶς τοὺς προϋπολογισμοὺς τῶν διὰ τὸ 1841 ἔτος.

Ἡ Κυβέρνησις, Κ. Διοικητὰ, ἐλπίζει, ὅτι αἱ Διοικητικαὶ Ἀρχαὶ ἐλευθεραὶ πίσει συμπαθείας καὶ ἀντιπαθείας θέλουσιν φροντίσει ὥστε αἱ δημοτικαὶ ἐκλογαὶ νὰ διεξαχθῶσιν μετὰ τὴν ἀμεροληψίαν, καὶ κατὰ τοὺς διαγεγραμμένους παρὰ τοῦ νόμου τύπους.

Κατὰ τοῦτο θέλει ἐπιβλέπει μετὰ ἀγρυπνον ὄμμα εἰς τὴν διαγωγὴν ἐνὸς ἐκάστου ἡμῶν.

Ἡ προσοχὴ καὶ ἐπαγρύπνησις σας πρέπει νὰ ἦναι σίτονος, διὰ νὰ μεταωθῶσιν αἱ ἠδιουργίαι αἱ ἐνεργοῦμενοι κατὰ τὰς δημοκρατίας, πρὸς παραδίωξιν τοῦ νόμου, καὶ πρὸς δολίαν ἐπομένως τῶν δικαιωμάτων τῶν πολιτῶν, καὶ προσέτι διὰ νὰ γένωσιν μετὰ τὴν ἡσυχίαν καὶ εὐταξίαν, λαμβανόμενων τῶν νομίμων αὐστηρῶν μέτρων κατ' ἐκείνους ὅτινες διεγείρουσι ταραχὰς, ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ ὑπερισχύωσιν ἀθεμίτως εἰς τὰς ἐκλογὰς, ἐπομένως χρωστέετε νὰ παρεντίσκησθε ἡμῖς ἢ ὁ γραμματεὺς τῆς Διοικήσεως, ὅπου ἀπαιτεῖται ἢ παρουσία σας, διὰ νὰ προλαμβάνωσιν ταραχὰς ἢ παρανομία εἰς τὰς δημοκρατίας.

Ἡ δημοσίως δυνάμις δὲν πρέπει νὰ παρεντίσκηται εἰς τὰς δημοκρατίας παρὰ μόνον εἰς τὴν περιστασίαν καθ' ἣν ἠθέλει ταραχθῆναι ἢ ἡσυχία, ἢ ὅταν ὑπάρχουν διδόμενα ὅτι ἐπαπειλεῖται ἢ διατάραξις αὐτῆς, καὶ τοῦτο διὰ νὰ μὴ ἐπιρεῖσθῃ αἱ ἐκλογαὶ εἰς τὴν ἐνέργειαν τοῦ δικαιώματός τῶν ὡς ἐκ τῆς παρουσίας αὐτῆς.

Ἐνεργούντες τὸν διορισμὸν δημόρου τρίτης τάξεως, κατὰ τὴν ἀνατιθεμένην εἰς ὑμᾶς πληρεξουσιότητα, θέλετε μᾶς γνωστοποιεῖτε τὰ ὁνόματα τῶν ὑποψηφίων καὶ τοὺς λόγους, αἵτινες ὑπηγόρευσαν τοῦ ἐνὸς τὸν διορισμὸν μᾶλλον, ἢ τοῦ ἄλλου ἐκ τῶν ὑποψηφίων, καὶ προσέτι θέλετε μᾶς κάμει ἀκριβῆ ἔκθεσιν τῶν ἰδιωτήτων ἐνὸς ἐκάστου.

Περιμένομεν πεποιθότες ἀπὸ τὸν ζῆλον καὶ τὴν φροντίσιν σας τὴν ταχέειαν καὶ ἐννομιον ἀποπεράτωσιν τῶν δημοκρασιῶν τῆς παρούσης περιόδου.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 4 Δεκεμβρίου 1840.

Ὁ Γραμματεὺς Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ.

Ὁ ἐπὶ τῆς διεκπεραιώσεως ὑπουργικῆς Γραμματ. Χ. Χρηστέπουλος.

Ἡ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Πρὸς τοὺς Ταμίας τοῦ Κράτους.

Εἰς τὰ διπλότυπα τῶν εἰσπρακτέων πρέπει νὰ διαλαμβάνεται, ἐκτὸς τῆς ποσότητος καὶ τοῦ εἴδους τοῦ χρέους, τὸ ὄνομα τοῦ χρεώστου, τοῦ ἐγγυητοῦ, ἂν ὑπάρχη, καὶ ἡ προθεσμία τοῦ χρέους, ἂν ἦναι συμφωνημένη προθεσμία· τοῦτο πρέπει νὰ γίνεσθαι ὅταν εἶναι ἕνας ὁ χρεώστης· ὅταν ἦναι πολλοὶ ἐπισυνάπτεται κατάστασις, διαλαμβάνουσα λεπτομερῶς ὅλα τὰ ἀνωτέρω συμφώνως μετὰ τὰς διατάξεις τῶν άρθρων 5, καὶ 6, τοῦ κα-

Ὁ ὑπεύθυνος συντάκτης ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΜΠΑΛΗΣ.

νοτισμοῦ τῆς 15 Ἰουλίου 1840. Οἱ πλείστοι τῶν Ταμίων ἠμέλησαν νὰ ἐννοήσωσι πρᾶγμα τόσον ἀπλοῦν, καὶ ἡ σιωπὴν εἰς τὸ διπλότυπον καὶ αὐτὸ τοῦ χρεώστου τὸ ὄνομα, ἢ ἐπισυνάπτουν κατάστασις ὅπου, ἂν μνημονεύωσιν οἱ ὀφειλέται παραλείπονται οἱ ἐγγυηταὶ, καὶ αἱ προθεσμιαὶ ἐνθ' ὑπάρχουν καὶ ἐγγυητῆ καὶ προθεσμιαί, ἄλλοι πάλιν στέλλουσι διπλότυπα, πολλοὺς χρεώστας διαλαμβάνοντα, χωρὶς οὐδόλους νὰ ἐπισυνάπτεται ἢ ἀπαιτουμένη κατάστασις.

Ἡ Γραμματεία δὲν δύναται νὰ παραβλέψῃ τὰς πολυειδεῖς καὶ πολυτρόπους αὐτὰς ἀταξίας, αἱ ὁποῖαι κατέστησαν τὰ διπλότυπα ἄλλο παρ' ὅτι τὰ ἐννοεῖ ὁ κανονισμός. Ἐπιθυμοῦσα νὰ ἀρτιέσῃ πάντα διασπασθῶν καὶ πᾶσαν ἀγνοίας πρόφασιν ἀπὸ τοῦ Ταμίας ὡς πρὸς τὴν σύνταξιν αὐτῶν, δίδει πρὸς αὐτοὺς κατωτέρω τῆς παρούσης τρία διαφορετικὰ δειγμάτια, τὰ ὁποῖα εἶναι ἱκανὰ νὰ τοὺς ὀδηγήσωσιν εἰς τὰς περισσοτέρας περιπτώσεις καὶ ἂς τὰ συμβουλευόνται εἰς πᾶσαν ἔκδοσιν διπλοτύπου, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰς καταστάσεις· ἂς ἐννοήσωσιν, ὅτι ὁσάκις τὸ διπλότυπον περιλαμβάνει πολλοὺς χρεώστας πρέπει ἀφεύκτως νὰ συνοδεύεται μετὰ κατάστασιν, καὶ ἡ κατάστασις νὰ διαλαμβάνῃ ὅλας τὰς περιστάσεις τοῦ χρέους ὡς εἶναι καὶ ῥητῶς διατεταγμένον εἰς τὰ ἄρθρα 5 καὶ 6 τοῦ κανονισμοῦ.

Οἱ Ταμίαι προσκαλοῦνται προτέτι νὰ συμμορφωθῶσι καὶ μετὰ τὴν ὑπὸ σημερινὴν ἐγκύκλιον, ὡς πρὸς τὸ σχῆμα τῶν καταστάσεων καὶ παντὸς εἴδους ἐγγράφου τοῦ ὁποῖον διευθύνουσι πρὸς τὴν Γραμματεῖαν, ἢ παραλείψῃ τῆς καταστάσεως, ἢ ὁ σχηματισμὸς αὐτῆς εἰς ἄλλο παρὰ τὸ διατασόμενον σχῆμα, ἢ ἔλλειψις καὶ ὡς πρὸς τὴν σύνταξιν τοῦ διπλοτύπου θέλει ἐπιφέρει τὴν ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως τοῦ ἀρθ. 26 τοῦ κανονισμοῦ.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 12 Σεπτεμβρίου 1840.

Ὁ Διευθυντὴς Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

Θ. Σχινᾶς.

Τύπος διπλοτύπου ἐπὶ χρέους ἐνοικιασοῦ Κεφ. ἀριθ. 1. ἔγγειοι φόροι 5 χρεωστικαὶ ὁμολογίαι τοῦ Ν. Ν. δρ. 1500, ἔχουσιν ἐγγυητὴν τὸν Ν. Ν. ἐλήφθησαν ἐξ ἀποστολῆς τοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐπιτρόπου φέρουσα δρ. 1500 πληρωτέας εἰς ἴσας δόσεις ἀπὸ 1 μέχρι

Τύπος διπλοτύπου ἐπὶ ἐπιβολῆς προστίμου Κεφ. ἀριθ. δικαιώματα Διαταγὴ πρὸς τὸν εἰρηνοδίκην Ν. Ν. τιμωρούμενον μετὰ πρόστιμον ἐλήφθη ἐξ ἀποστολῆς τῆς ἐπὶ τῶν Οἰκονομ. Γραμματείας δι' ἐγγράφου τῆς ὑπ' ἀριθ. ἀπὸ φέρει τὴν ἀποζημιουμένην ποσότητα δρ. πληρωτέας ἐντὸς 24 ὥρων.

Τύπος διπλοτύπου ἐπὶ καταστατικῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου Κεφ. ἀριθ. ἐπιστροφῆ χρημάτων ἀπόφασιν τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου περὶ τοῦ (Ν. Ν.) Τελώνου (Ν. Ν.) ἐλήφθη ἐξ ἀποστολῆς κλπ. φέρει τὴν ἀνω σημειουμένην ποσότητα δρ. πληρωτέας ἐντὸς 24 ὥρων.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Ἡ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Δηλοποιεῖ,

ὅτι εἰς τὰ χωρία Βαθῆ καὶ Δράμει τῆς ἐπαρχίας Θεσπών κείμενα εἰς τὸν Εὐδοκίον κόλπον ὑπάρχουσιν ἐναποταμιευμένα τὰ ἀκόλουθα δημοσία προϊόντα.

Σίτος ὁ λεγόμενος γραμμενὴ κοιλὰ Κωνσταντινουπόλεως.	5,946 5/8
Μονολύγι καὶ Ρουσιὰ ἀνάμικτα.	6,386 3/8

κοιλ. 12,333

Κοιλὰ κριθῆς διακίσια ἀριθ. 200.

Τὰ προϊόντα αὐτὰ ἐκτίθενται εἰς δημοπρασίαν τῶν ὁπίων, αἱ σίτοι κατὰ μερίδας ἀπὸ 1,000, κοιλὰ, ἧτις θέλει ἐνεργηθῆναι ἐνταῦθα εἰς τὸν συνεισθεμένον τόπον τῶν δημοπρασιῶν.

Ἡ δημοπρασία θέλει ἀρτίσει τὴν 15 Δεκεμβρίου, καὶ θέλει τελειώσῃ τὴν 18 τοῦ ἰδίου μηνός.

Τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς θέλει εἶσθαι ὑπὸ τὴν ἐγκρίσιν μας.

Ἡ τιμὴ τῆς ἀγορᾶς θέλει πληρωθῆναι εἰς ἴσας δόσεις, ἐκ τῶν ὁπίων ἢ μία ἐπὶ χεῖρας μετὰ τὴν παραλαβὴν τῶν προϊόντων, ἢ δευτέρα τὴν 31 Ἰανουαρίου τοῦ ἐρχομένου ἔτους καὶ ἢ τρίτη εἰς τὸ τέλος τοῦ Φεβρουαρίου ὡσαύτως.

Ἡ παράδοσις τῶν καρπῶν αὐτῶν γίνεσθαι εἰς τὸν ἀγοραστὴν παρὰ τοῦ δημοσίου ἐντὸς τῶν ὑποθηκῶν αὐτῶν.

Τὰ ἔξοδα χροστίμου καὶ κήρυκος εἶναι εἰς ὄφρος τῶν ἀγοραστῶν καὶ ἅμα μετὰ τὴν κατακόρωσιν τῆς δημοπρασίας νὰ πληρωθῶσιν τὰ ἔξοδα αὐτὰ.

Εἰς τὸν τόπον τῆς δημοπρασίας θέλει ὑπάρχει καὶ δειγμα ἀνάλογον τῶν σίτων πρὸς γνῶσιν τῶν ἐπιθυμούντων τὴν ἀγορὰν τοῦ προκειμένου προϊόντος τὴν ποσότητά του.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 5 Δεκεμβρίου 1840.

Ὁ Διευθυντὴς Γ. Κ. ΤΙΣΑΜΕΝΟΣ.

Τὸ Συμβούλιον Ι. Α. ΣΟΥΤΣΟΣ, Ι. ΒΙΖΟΥΛΑΣ.

Θ. Σχινᾶς.

Ἀρ. ἐγγράφ. 343.)

Ἀριθ. βιβλ. καταχ. 624

Τὸ ἐν Μακεδονίᾳ Ἑλλήν. Β. Προξενεῖον

δηλοποιεῖ, δε

Πτωχεύσαντος ἐν τῇ ἡμέρᾳ 13 τοῦ ἐκείσε ἐμπορευμένου Ἑλλήνου Σταματίου Ι. Ράλλη· τὸ Πρωξενεῖον ἐπιλείφθη ἤδη τῆς ὑποθέσεως ταύτης κατ' αἴτησιν τῆς ἐκείσε κοινότητος, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ἐγένετο ἡ περὶ χρεωκοπίαις δέλωσις του. Ἀρχομένης τῆς πτωχεύσεως ἀπὸ τὴν 15 Σεπτεμβρίου λήξαντες καθ' ἣν ὁ διαλειψθῆς ἀναχώρησεν ἐκεῖθεν, καὶ διερισθέντων ἤδη τοῦ ἐπὶ τῆς χρεωκοπίαις εισηγητοῦ Κυρ. Δημητρίου Ρωγκῶτη, καὶ τῶν ἀνεκόντων πρακτῶρων, τὸ Πρωξενεῖον εἰδοποιεῖ τὴν δυνάμει τοῦ παρόντος προγράμματος, τοὺς δανειστάς τοῦ πτωχεύσαντος Σταματίου Ι. Ράλλη, νὰ ἐμφανισθῶσιν ἐνταῦθα ἐντὸς ἀσκαλιστικῆς προθεσμίας δύο μηνῶν ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς καταχωρίσεως τῆς παρούσης εἰς μίαν τῶν ἐφημερίδων τοῦ Ἑλλήν. Κράτους, αὐτοπροσώπως ἢ καὶ διὰ τακτικοῦ ἐπιτρόπου των μετὰ τῶν ἀναγκαίων τίτλων των καὶ ἐνεργήσωσι τὰ παραίτερα κατὰ τὸν νόμον.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ, τὴν 22 Νοεμβρίου (4 Δεκεμβρίου) 1840.

Ἀπὸ τῆς τοῦ προξενίου ὁ ὑποπρωξενός γραμματεὺς Α. Γερακάρης.

Le gérant responsable JEAN A. BALI.